

169216-2026 - Wettbewerb

Finnland – Krematoriumsöfen – Crematorium Technology

OJ S 49/2026 11/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Pirkanmaan krematorio Oy

E-Mail: jyrki.lehtonen@evl.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Crematorium Technology

Beschreibung: This purchase concerns the crematorium technology of the crematorium (i.e. two crematorium ovens with peripherals. The peripherals include, for example, flue gas waste heat recovery equipment, flue gas filtration equipment and chimneys with their peripherals). The tenderer must include everything necessary in the proposed crematorium technology package so that the crematorium technology is ready for production use connected to the electricity supply system in accordance with the invitation to tender. The procurement also includes the following options: Option 1. Maintenance agreement (10 years) Option 2. Furnace re-lining The subject matter of the procurement and the requirements applicable to it are described in more detail in this invitation to tender and its appendices (see in particular Appendix 2.1). The following documents are attached to the invitation to tender: Appendix 1 Agreement on the procurement of the crematorium technology (incl. Maintenance Agreement and Service Level Agreement) Appendix 2.1 Scope of supply and Technical specifications Appendix 2.2 Document Delivery Timetable Appendix 2.3 Preliminary project schedule Appendix 3 Terms and Conditions for the Processing Personal Data Appendix 4 JYSE 2025 Supplies Appendix 5 JYSE 2025 Services Appendix 6 Reference form

Kennung des Verfahrens: b7fa8e59-4c5b-4427-8d55-4cdef0a08ab3

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42350000 Krematoriumsöfen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Land: Finnland

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 200 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Crematorium Technology

Beschreibung: This purchase concerns the crematorium technology of the crematorium (i.e. two crematorium ovens with peripherals. The peripherals include, for example, flue gas waste heat recovery equipment, flue gas filtration equipment and chimneys with their peripherals). The tenderer must include everything necessary in the proposed crematorium technology package so that the crematorium technology is ready for production use connected to the electricity supply system in accordance with the invitation to tender. The procurement also includes the following options: Option 1. Maintenance agreement (10 years) Option 2. Furnace re-lining The subject matter of the procurement and the requirements applicable to it are described in more detail in this invitation to tender and its appendices (see in particular Appendix 2.1). The following documents are attached to the invitation to tender: Appendix 1 Agreement on the procurement of the crematorium technology (incl. Maintenance Agreement and Service Level Agreement) Appendix 2.1 Scope of supply and Technical specifications Appendix 2.2 Document Delivery Timetable Appendix 2.3 Preliminary project schedule Appendix 3 Terms and Conditions for the Processing Personal Data Appendix 4 JYSE 2025 Supplies Appendix 5 JYSE 2025 Services Appendix 6 Reference form
Interne Kennung: 2026-042429-LOT-0001

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 42350000 Krematoriumsöfen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)
Land: Finnland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft , Der Schutz und Wiederherstellung der Biodiversität und der Ökosysteme

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: See the invitation to tender

Beschreibung: See the invitation to tender

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: See the invitation to tender

Beschreibung: See the invitation to tender

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 12/03/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28284/enotice/42429>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28284/call-for-tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: See the draft agreement

Frist für den Eingang der Angebote: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/04/2026 11:01:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: The Market Court

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Pirkanmaan krematorio Oy

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Pirkanmaan krematorio Oy

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Pirkanmaan krematorio Oy

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Pirkanmaan krematorio Oy

Registrierungsnummer: 3506886-5

Stadt: Tampere

Postleitzahl: 33101

Land, Gliederung (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Land: Finnland

E-Mail: jyrki.lehtonen@evl.fi

Telefon: 0505936458

Internetadresse: <https://www.tampereenseurakunnat.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1 A

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: +358 295563630

Internetadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: The Market Court

Registrierungsnummer: FI30061576

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

23cecd4c-b285-47ae-b386-d6fcf2387529-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

The procurement notice was missing a technical annex, which the contracting authority will attach to the procurement documents

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: The procurement notice was missing a technical annex, which the contracting authority will attach to the procurement documents

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c6d8491b-2fa7-45cf-bf0e-f433e5f85494 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/03/2026 09:04:08 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 169216-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 49/2026

Datum der Veröffentlichung: 11/03/2026